

41. Alsdann wird im Äther der Ton unterschieden, im Winde: Ton und Gefühl, im Feuer: Ton, Gefühl und Farbe, im Wasser: Ton, Gefühl, Farbe und Geschmack, in der Erde: Ton, Gefühl, Farbe, Geschmack und Geruch.

Aus diesen fünffach gemachten fünf Elementen entstehen die über einander befindlichen (7) Oberwelten: *būr, buva; svar, mahar, gānas, tapa* und *satyam*; ferner die unter einander befindlichen (7) Unterwelten: *atala, vitala, sutala, rasātala, talātala, mahātala, pātāla*; sodann das Ei des Brahma (die Welt) und die darin enthaltenen vierfachen groben Körper, Speisen und Getränke u. s. w. (S. Beil. 3.)

42. Die (organischen) Körper werden aus der Mutter, aus dem Ei, aus warmer Feuchtigkeit oder aus Sprossen geboren.

Aus der Mutter geboren sind: Menschen, Thiere u. s. w.; aus dem Ei geboren sind: Vögel, Schlangen u. s. w.; aus warmer Fruchtigkeit geboren sind: Läuse, Mücken u. s. w.; aus Sprossen oder Keimen geboren sind: Pflanzen, Bäume u. s. w. welche die Erde spalten.

43. Hier auch ist die vierfache grobe Körperwelt wenn sie Gegenstand ist für einen mit Verstand begabten oder für mehrere, entweder Gesamtheit, wie Wald oder See, oder Besonderheit, wie Bäume oder Wasser.

41. *tadānim ākāśe śabda 'bīvyāgyate | vāyau śabda-sparśau | agnau śabda-sparśa-rūpāni | apsu śabda-sparśa-rūpa-rasā: | pṛthivyā śabda-sparśa-rūpa-rasa-gandā: | eteḥya: pañcīkrteḥyo būr buva: svar mahar gānas tapa: satyam itye 'tan nāmakānām upāryupari vidyamānānām atala-vitala-sutala-rasātala-talātala-mahātala-pātāla-nāmakānānām aḍo 'ḍo vidyamānānā lokānā brahmāṇḍasya tad-antargata-čaturvidā-stūla-śarīrānām anna-pānā-'dīnā ēo 'tpattir bhavati |*

42. *śarīrāni gārāyugā-'ṇḍagā-svedagā-'dbīggā-'kyāni | gārāyugāni gārāyubyo gātāni manuṣya-paśva-'dīni | aṇḍagānya 'ṇḍeḥyo gātāni paṣi-pannagā-'dīni | svedagāni svedeḥyo gātāni yūka-maśakā-'dīni | udbīggāni būmim udḥidya gātāni lutā-vṛxā-'dīni ||*

43. *atrā 'pi čaturvidā-stūla-śarīram ekā-'neka-buddi-viśa-yatayā vanavaḡ gālāsayaavad vā samaṣṭi: | vṛxavaḡ gālavad vā vyaṣṭir api bhavati | etat samaṣṭyu-'pahitā čaitanyā vaiśvānaro*